

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny): **BRENN (S-448)**
2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Przedmiot deklaracji: **KASK ROWEROWY HI-TEC BRENN (S-448)**
5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: **EN 1078:2012+A1:2012**
6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność: **EN 1078:2012+A1:2012, Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r.**
7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, 7327 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** przeprowadziła badanie typu UE (**moduł B**) i wydała certyfikat badania typu UE nr **242310317/AA/00**
8. Informacje dodatkowe: **MARKA HI-TEC**

Podpisano w imieniu: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 23.01.2025r.

(miejsce i data wydania)

WICEPREZES ZARZĄDU

.....
(imię i nazwisko, stanowisko)

Tomasz Baron

.....
(podpis)

Bank PEKAO S.A., 66 1240 4142 1111 0010 7107 1784

NIP 525-257-31-00, REGON 146993924, kapitał zakładowy: **5.000,00 zł**

wpis do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Bielsku-Białej,
VIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS: **0000486844**

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

1. PPE (product, type, batch or serial number): **BRENN (S-448)**
2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Object of the declaration: **BICYCLE HELMET HI-TEC BRENN (S-448)**
5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: **EN 1078:2012+A1:2012**
6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared: **EN 1078:2012+A1:2012, REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016**
7. Where applicable, the notified body **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, 7327 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** performed the EU type-examination (**Module B**) and issued the EU type-examination certificate **242310317/AA/00**
8. Additional information: **BRAND HI-TEC**

Signed for and on behalf of: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 23.01.2025
(place and date of issue)

...**WICEPREZES ZARZĄDU**
(name, function)

Tomasz Baron
.....
(signature)

CS

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo): **BRENN (S-448)**

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Předmět prohlášení: **CYKLISTICKÁ PŘILBA HI-TEC BRENN (S-448)**

5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie: **EN 1078:2012+A1:2012**

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje: : **EN 1078:2012+A1:2012, NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016**

7. Případně: oznámený subjekt body **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, 7327 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** provedl EU přezkoušení typu (**modul B**) a vydal certifikát EU přezkoušení typu **242310317/AA/00**

8. Další informace: **ZNAČKA HI-TEC**

Podepsáno za a jménem: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 23.01.2025
(místo a datum vydání)
WICEPREZES/ZARZĄDU
.....
(jméno a příjmení, funkce)
Tomasz Baron
.....
(podpis)

SK

VYHLÁSENIE O ZHODE

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série): **BRENN (S-448)**

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

4. Predmet vyhlásenia: **CYKLISTICKÁ PRILBA HI-TEC BRENN (S-448)**

5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie **EN 1078:2012+A1:2012**

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje: **EN 1078:2012+A1:2012, NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016**

7. V prípade potreby notifikovaná osoba **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, 7327 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** vykonala EÚ skúšku typu (**modul B**) a vydala certifikát EÚ skúšky typu **242310317/AA/00**

8. Doplnujúce informácie: **ZNAČKA HI-TEC**

Podpísané za a v mene FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 23.01.2025
(miesto a dátum vydania)

WICEPREZES ZARZĄDU

.....
(meno, funkcia)

Tomasz Baron

.....
(podpis)

RO

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

1. EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie): **BRENN (S-448)**
 2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:
FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
 3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului:
FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
 4. Obiectul declarației: **CASCĂ DE BICICLETĂ HI-TEC BRENN (S-448)**
 5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii: **EN 1078:2012+A1:2012**
 6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea: **EN 1078:2012+A1:2012, REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016.**
 7. După caz, organismul notificat **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, 7327 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** a efectuat examinarea UE de tip (**modulul B**) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip **242310317/AA/00**
 8. Informații suplimentare: **MARCĂ HI-TEC**
- Semnat pentru și în numele: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 23.01.2025
(locul și data eliberării)
WICEPREZES ZARZĄDU
.....
(numele, funcția)
Tomasz Baron
.....
(semnătură)

HU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám): **BRENN (S-448)**
2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:
FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. A nyilatkozat tárgya: **KERÉKPÁROS SISAK HI-TEC BRENN (S-448)**
5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak: **EN 1078:2012+A1:2012**
6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik: **EN 1078:2012+A1:2012, AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE (2016. március 9.)**
7. Adott esetben a(z) **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, 7327 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (**B. modul**), és kiadta a(z) **242310317/AA/00** EU-típusvizsgálati tanúsítványt.
8. További információk: **MÁRKA HI-TEC**

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 23.01.2025
(kiállítás helye és dátuma)

...WICEPREZES ZARZĄDU
(név beosztás)

Tomasz Baron
.....
(aláírás)

DE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer): **BRENN (S-448)**
2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:
FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:
FARIAS SP. Z O.O.
AL. GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND
4. Gegenstand der Erklärung: **FAHRRADHELM HI-TEC BRENN (S-448)**
5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union: **EN 1078:2012+A1:2012**
6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. sonstigen technischen Spezifikationen: **EN 1078:2012+A1:2012, VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016**
7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle **KIWA NEDERLAND B.V., WILMERSDORF 50, 7327 AC APELDOORN, THE NETHERLANDS, NOTIFIED BODY NO. 0063** hat die EU-Baumusterprüfung (**Modul B**) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **242310317/AA/00** ausgestellt.
8. Weitere Angaben: **MARKE HI-TEC**
Unterzeichnet für und im Namen von: FARIAS SP. Z O.O.

Bielsko-Biała, 23.01.2025
(Ort und Datum der Ausstellung)

.....
(Name/Funktion) **WICEPREZES ZARZĄDU**

.....
(Unterschrift) **Tomasz Baron**